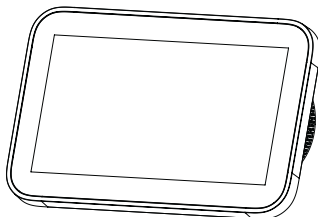
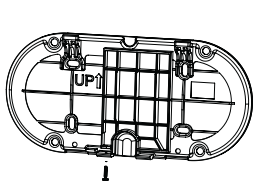
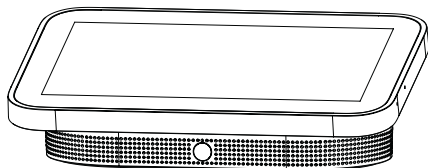


7" Control Panel – Product Data Sheet

Produkt Datenblatt (DE)
Caractéristiques du produit (FR)
Produktdatablad (SE)
Produktdatablad (NO)
Produktdatablad (DK)
Tuoteseloste (FI)
Productgegevens (BE)

GW-KP-TS7

134036



Always use the supplied accessories for Verisure products (EN)

Verwenden Sie immer das mitgelieferte Zubehör für Verisure Produkte (DE)

Veillez toujours utiliser les accessoires fournis avec les produits Verisure (FR)

Använd alltid medföljande tillbehör för alla Verisure produkter (SE)

Benytt alltid tilbehøret som følger med for alle Verisure produktene (NO)

Brug altid det medfølgende tilbehør for alle Verisure produkter (DK)

Käytä Verisure tuotteissa vain Verisuren hyväksymiä tarvikkeita (FI)

Gebruik altijd de meegeleverde accessoires voor alle Verisure producten. (BE)

Manufactured by:
Telecom Design
2Bis rue Nully Harcourt
33610 Canéjan
France

Ver 1

Full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.verisure.com/technicaldocumentation

Registration/Installation

Registrierung/Installation (DE)
Installation (FR)
Registrera/Installera (SE)
Registrering/Installasjon (NO)
Registrering/Installation (DK)
Rekisteröinti/Asentaminen (FI)
Registratie/Installatie (BE)

www.verisure.com/mypages



100-240 V - 50/60 Hz
AC/DC Adapter Type: 5V/3A

Hereby, Verisure Sàrl declares that the radio equipment type GW-KP-TS7 in compliance with Directive 2014/53/EU and 2011/65/EU. (EN)



Lithium-Ion Smart Battery
(3.7 V, 1850 mAh)

Hiermit erklären wir, Verisure Sàrl, dass die Funkausrüstung mit der Bezeichnung GW-KP-TS7 den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht. (DE)



Temperature Operating:
-10°C to +40°C
Storage : +5 / +30°C

Le soussigné, Verisure Sàrl, déclare que l'équipement radioélectrique du type GW-KP-TS7 est conforme à la directive 2014/53/UE et 2011/65/EU. (FR)



WiFi 2.4 GHz b/g/n
DECT 1.9 GHz
ISM 868 MHz

Härmed försäkrar, Verisure Sàrl att denna typ av radioustrüstning GW-KP-TS7 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU och 2011/65/EU. (SE)



<95% RH, non condensing

Herved erklærer, Verisure Sàrl at denne type radioutstyr GW-KP-TS7 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU og 2011/65/EU. (NO)



18,9x12,4x6,0 cm

Hermed erklærer, Verisure Sàrl at denne type radioutstyr GW-KP-TS7 holder direktiv 2014/53/EU og 2011/65/EU. (DK)



530 g with Battery

Verisure Sàrl vakuuttaa, että radiolaitetyypin GW-KP-TS7 on direktiivin 2014/53/EU ja 2011/65/EU mukainen. (FI)



CAUTION: Risk of Explosion if Battery is replaced by an Incorrect Type. For the disposal of used batteries please follow the local regulations.

Hierbij verklaar ik, Verisure Sàrl, dat het type radioapparatuur GW-KP-TS7 conform is met Richtlijn 2014/53/EU en 2011/65/EU. (BE)



verisure
SMART ALARMS

Luftkvalitet (Svenska):

Verisure Portal mäter luftkvalitet genom en inbyggd sensor som enbart kan mäta summan av allmänna föroreningar i inomhus-luften som till exempel utandning och/eller svett. Sensorn mäter inte eller ger alarm på specifika substanser eller farliga gaser i luften som till exempel CO eller CO2 eller andra farliga gaser.

Luftkvaliteten mäts i den direkta omgivningen av Verisure Portal och representerar nödvändigtvis inte luftkvaliteten i hela den skyddade fastigheten. Mätningarna från luftkvalitetssensorn kan enbart ses på Verisure Portalens skärm och eventuella fluktuatio-ner kommer inte trigga något alarm eller varningar någon annanstans.

AirQuality (English):

Verisure Portal is measuring AirQuality using an inbuilt sensor which is capable of only measuring the sum of volatile organic compounds (VOCs) in the surrounding air e.g. exhaled breath and/or sweating. The sensor does not measure or give any alarm on specific substances or dangerous gases in the air like CO or CO2 or any other hazardous gases.

The AirQuality is measured in the immediate vicinity of the Verisure Portal and may not reflect the AirQuality throughout the protected premises. Measurements from the AirQuality sensor can only be reviewed through Verisure Portal's screen and its fluctuations will not trigger alarm or warnings outside Verisure Portal.

Luftqualität (Deutsch):

Das Verisure Portal erfasst die Luftqualität mit Hilfe eines eingebauten Sensors, der die Summe der flüchtigen organischen Verbindungen (VOCs) in der Umgebungsluft, wie z.B. ausgeatmete Luft und/oder Schweiß, messen kann. Der Sensor misst oder warnt nicht vor bestimmten Stoffen oder gefährlichen Gasen in der Luft, wie CO, CO2 oder anderen gefährlichen Gasen.

Die Luftqualität wird in unmittelbarer Nähe des Verisure Portals erfasst und kann die Luftqualität nicht immer im gesamten geschützten Bereich widerspiegeln. Die Messungen des Luftqualitätssensors werden nur auf dem Bildschirm des Verisure Portals angezeigt, und Schwanckungen werden keine Alarme oder Warnungen außerhalb des Verisure Portals auslösen.

Luftkvalitet (Dansk):

Verisure Portal måler luftkvalitet gennem en indbygget sensor, der er i stand til at måde summen af flygtige organiske forbindelser (VOC) i indeklimaet, såsom udånding og/eller sved. Sensoren hverken måler eller udløser alarmer ved specifikke substanser eller farlige gasser i luften, såsom CO (kulilte), CO2 (kuldioxid) eller andre farlige gasser.

Luftkvaliteten måles i luften direkte omkring Verisure Portal, og den afspejler ikke nødvendigvis luftkvaliteten i alle de alarmsikrede områder. Målinger fra luftkvalitetssensoren kan kun ses på skærmen i Verisure Portal, og eventuelle udsving vil ikke udløse alarmer eller advarsler andre steder, såsom til kontrolcentralen.

Luchtqualiteit (Nederlands):

Verisure Portal meet de luchtqualiteit met behulp van een ingebouwde sensor die alleen de som van vluchtige organische stoffen (VOC's) in de omringende lucht kan meten, zoals uitgeademde lucht en / of zweet. De sensor meet of geeft geen alarm voor specifieke stoffen of gevaarlijke gassen in de lucht, zoals CO, CO2 of andere gevaarlijke gassen.

De luchtqualiteit wordt gemeten in de buurt van de Verisure Portal en geeft mogelijk niet de luchtqualiteit weer in het gehele beschermde pand. Metingen van de luchtqualiteitssensor worden alleen beoordeeld via het scherm van Verisure Portal en eventuele schommelingen zullen geen alarmen of waarschuwingen activeren buiten de Verisure Portal.

Qualité de l'air (Français):

Le Verisure Portal mesure la qualité de l'air (AirQuality) grâce à un capteur intégré capable de mesurer le niveau de composés organiques volatils (COV) circulant dans l'air ambiant, tels que l'air expiré ou la sueur. Le capteur ne mesure pas ou ne déclenche pas d'alarme pour des substances spécifiques ou gaz dangereux comme le CO, le CO2 ou tout autre gaz dangereux. La qualité de l'air est mesurée à proximité immédiate du Verisure Portal et peut ne pas refléter la qualité de l'ensemble des pièces sécurisées. Les mesures du AirQuality ne sont affichées que sur l'écran du Verisure Portal et les fluctuations de la qualité ne déclencheront pas d'alarmes ailleurs mais seulement sur l'écran du Verisure Portal.

Luftkvalitet (Norsk)

Verisure Portal måler luftkvaliteten gjennom en innebygget sensor som kun kan måle summen av flyktige organiske forbindelser (VOC - volatile organic compounds) i innemiljøet, som til eksempel utåndingsluft og/eller svette. Sensoren måler ikke, eller gir alarm på spesifikke forbindelser eller farlige gasser som til eksempel CO, CO2 eller andre farlige gasser.

Luftkvaliteten måles i den direkte omgivelsen av Verisure Portal og representerer nødvendigvis ikke luftkvaliteten i hele boligen. Måleresultatene av luftkvaliteten vises kun på Verisure Portal skjermen og eventuelle fluktuasjoner kommer ikke til å løse noen alarm eller varslinger på andre steder.

Ilmanlaatu (Suomalainen):

Verisure Portal mittaa ilmanlaatu käyttäen sisäänrakennettu sensoria, joka pystyy mittaamaan ainoastaan haluttuoven organisten yhdisteiden summan ympäröivässä ilmassa, kuten uloshengityksen ja/tai hien. Sensori ei mittaa tai laukaise hälytystä tietysti aineista tai kaasuista, kuten CO, CO2 tai muista haitallisista kaasuista. Ilmanlaatu mitataan Verisure Portalin välittömässä läheisyydessä, eikä se kerro koko suojatun tilan ilmanlaatu. Lukemat Verisure Portalin sensorista ovat luettavissa ainoastaan Verisure Portalin näytöltä eikä se laukaise hälytyksiä tai varoituksia Verisure Portalin ulkopuolella.

Flyttbarhet/Utanför täckning (Svenska):

Verisure Portal är en flyttbar produkt med batteristöd som tillåter enheten att flyttas runt i olika delar av den skyddade fastigheten. Verisure Portal kopplas trådlöst mot huvudenheten och den trådlösa räckvidden beror på lokala faktorer som till exempel vägg tjocklek. När Verisure Portal flyttas utom räckvidd för alarmsystemets radiotäckning eller får slut på batteri kan inte dess funktioner som till exempel kontaktlarm eller rötsamtal garanteras.

Movable/Out of range (English):

Verisure Portal is a movable product with battery backup, which enables it to be moved between different locations in the protected premises. The Verisure Portal connect wirelessly with the central unit and the wireless range depends local factors such as wall thickness. When Verisure Portal is moved out of range of the alarm system's radio coverage or runs out of power its functions like panic alarm or voice calls can no longer be guaranteed.

Beweglich/außer Reichweite (Deutsch):

Das Verisure Portal ist ein bewegliches Produkt mit Akku-Backup, das die Bewegung zwischen verschiedenen Standorten in geschützten Räumen ermöglicht. Das Verisure Portal verbindet sich drahtlos mit der Zentraleinheit. Die Funkreichweite hängt von lokalen Faktoren wie der Wandstärke ab. Wenn das Verisure Portal aus der Reichweite der Funkabdeckung der Alarmanlage herausbewegt wird oder die Stromversorgung ausfällt, können seine Funktionen, wie z.B. Panikalarm oder Sprachanruf, nicht mehr gewährleistet werden.

Flytbar/ Uden for rækkevidde (Dansk):

Verisure Portal er et flytbar produkt med batteri, der tillader, at enheden kan flyttes rundt i de alarmsikrede områder. Verisure Portal forbindes trådløst til centralenheden, og den trådløse rækkevidde afhænger af lokale faktorer, såsom vægtykkelse. Når Verisure Portal flyttes uden for rækkevidde af alarmsystemets radiotækning, eller hvis den løber tør for strøm, kan funktioner såsom SOS eller stemmekommandoer ikke længere garanteres.

Verplaatens (Nederlands):

Verisure Portal is een verplaatbaar component met een back-up batterij, waardoor het tussen verschillende locaties in een beveiligd gebouw kan worden verplaatst. De Verisure Portal verbindt draadloos met de Central Unit en het draadloze bereik is afhankelijk van lokale factoren, zoals de wanddikte van de muren. Wanneer de Verisure Portal buiten het bereik van de radiotekking van het alarmsysteem wordt geplaatst of de batterij leeg is, kunnen de functies ervan, zoals SOS-alarmeren of spraakoproepen, niet langer worden gegarandeerd.

Déplaçable / Hors couverture (Français):

Le Verisure Portal est un composant mobile avec une batterie de secours intégrée ce qui permet de le déplacer dans les différentes pièces sécurisées. Le Verisure Portal est connecté sans fil à l'Unité Centrale. La puissance du signal dépend de différents éléments tels que l'épaisseur des murs et des parois. Lorsque le Verisure Portal se trouve en dehors de la couverture des signaux radio du système d'alarme ou en panne de courant, les fonctionnalités telles que alarmes panique ou appels vocaux ne peuvent plus être garantis.

Flyttbar/Utenfor rekkevidde (Norsk)

Verisure Portal er en flyttbar produkt med batteristatte som tillater att enheten flyttes rundt til ulike deler av boligen. Verisure Portal kobles trådløst mot hovedenheten og den trådløse rekkevidden påvirkes av lokale faktorer som til eksempel tykkelse på vegger. Når Verisure Portal flyttes utenfor rekkevidden for systemets radiodekning eller batteriet tomnes kan ikke dets funksjoner så som til eksempel SOS alarm eller Samtale garanteres.

Liikuttelava (Suomalainen):

Verisure Portal on liikuttelava akkuvarmennettu laite, joka mahdollistaa laitteen liikuttamisen suojatussa kohteessa. Verisure Portal yhdistetään langattomasti keskusyksikköön, signaalin kantavuu vaihtelee kohteittain ja siihen voi vaikuttaa mm. Seinien paksuus. Kun Verisure Portalin radiosignaalin kantama keskusyksiköille katkeaa tai kun Verisure Portalin akku loppuu ei yhteydenotto-hälytystä tai puheyhteyttä voida taata.